



BON DE COMMANDE - ORDER FORM



Accessoires IRITRACK - Equipements de Sécurité - Téléphone Satellite
IRITRACK Accessories - Safety Equipment - Satellite Telephone

N° DOSSIER :

Oct 2009

MATERIEL FACULTATIF / OPTIONAL ACCESSORIES

- AUTO CAR
- CAMION TRUCK
- MOTO BIKE
- QUAD QUAD

PILOTE _____ TEAM _____

E-MAIL _____ TEL _____

ADRESSE FACTURATION - BILLING ADDRESS

Société - Company _____

Contact - Contact _____

Adresse - Address _____

Ville - town _____

CP zip code _____ Pays country _____

N° TVA INTRA- N° VAT CEE _____

Tel _____

Fax _____

ADRESSE LIVRAISON - SHIPPING ADDRESS

Société - Company _____

Contact - Contact _____

Adresse - Address _____

Ville - town _____

CP zip code _____ Pays country _____

Email _____

Tel _____

Fax _____

Retournez votre commande avant / Please return your order before

Le 15 JUILLET 2009

Contact : Pia Rivollet au TEL : 331 45 10 37 54 MAIL : privollet@tdcom.fr FAX : 00 331 43 86 19 17

PAIEMENT - PAYMENT

Le règlement s'effectue à la commande. *Payment has to be done with the order*

Choix de paiement de la commande : CARTE BANCAIRE CHEQUE VIREMENT BANCAIRE
Order payment

Choix de paiement de la caution : CARTE BANCAIRE CHEQUE
Deposit payment

CARTE BANCAIRE
CREDIT CARD

VISA

MASTERCARD

Pas de paiement American Express
No payment by American Express

N°

Date d'expiration
Expiry date _____ / _____

CRYPTO (3 derniers chiffres au dos)
CRYPTO (last 3 digits on the back)

Titulaire *Owner* _____ SIGNATURE _____

VIREMENT
BANK TRANSFER


Merci préciser le nom du pilote/team sur l'ordre de virement- *Please put the driver/team name on the swift order*
BICS BOISSY SAINT LEGER - banque 10207 - agence 00023 - compte 04023063506 - clé 72
IBAN : FR76 1020 7000 2304 0230 6350 672 - SWIFT : CCBP FRPP MTG

CHEQUE à l'ordre de TDCOM - *Cheque at TDCOM name*

Je soussigné, _____, autorise la société TDCOM à encaisser le montant de cette commande.
I hereby, _____, agree that TDCOM cashes the amount of this order

Signature pour accord
Signature for agreement



TYPE	ARTICLE ITEM	PRIX UNIT. NET* NET UNIT PRICE*	QTE QTY	MONTANT AMOUNT
VENTE DE PIECES DETACHEES IRITRACK SALE OF SPARE PARTS IRITRACK	PR4005	Support iritrack pour auto/camion <i>Iritrack bracket for car / truck</i>	35 €	
	PR4033	Prolongateur d'alimentation moto/auto/camion + fusible <i>extension power cable for bike/car/truck + fuse</i>	10 €	
	PR4010	Antenne GPS Iritrack moto/auto/camion <i>GPS antenna iritrack for bike/car/truck</i>	40 €	
	PR4029	Câble d'antenne GPS Iritrack 1 m pour moto <i>90cm cable for GPS antenna iritrack for bike</i>	15 €	
	PR4030	Câble d'antenne GPS Iritrack 3 m pour auto <i>3m cable for GPS antenna iritrack for car</i>	20 €	
	PR4032	Câble antenne GPS Iritrack 5 m pour camion <i>5m cable for GPS antenna iritrack for truck</i>	25 €	
	PR4036	Antenne satellite Iridium Iritrack moto/auto/camion <i>iridium iritrack satellite antenna for bike/car/truck</i>	80 €	
	PR4037	Câble antenne Iridium Iritrack 1m pour moto <i>90 cm cable for iridium iritrack antenna for bike</i>	15 €	
	PR4040	Câble antenne Iridium 3 m pour auto <i>3m cable for iridium iritrack antenna for car</i>	20 €	
	PR4041	Câble antenne Iridium 5 m pour camion <i>5m cable for iridium iritrack antenna for truck</i>	25 €	
VENTE DES EQUIPEMENTS DE SECURITE SALE OF SAFETY EQUIPEMENT		Merci de vous référer au règlement du rallye pour les équipements de sécurité obligatoires. <i>Please refer to the rally regulations for compulsory safety equipment.</i>		
	PR0965	Lampe à éclats - <i>Strobe light</i>	39 €	
	PR0963	Feux à mains nuit - <i>Day hand flare</i>	6 €	
	PR0964	Feux à mains jour/nuit - <i>Night/day flare</i>	50 €	
	PR0969	Cyalume (les 2) - <i>Light stick (the 2)</i>	8 €	
	PR0968	Boussole de poche - <i>Pocket compass</i>	16 €	
	PR0967	Couverture de survie - <i>Aluminium blanket</i>	6 €	
PR0966	Miroir de détresse - <i>Distress mirror</i>	5 €		
LOCATION DE TELEPHONE SATELLITE RENTAL OF SAT PHONE		Le téléphone satellite est optionnel pour les véhicules en course. <i>The satellite phone is optional for racing vehicles.</i> LOCATION THURAYA FORMULE PREPAID incluant 30 unités de communications. <i>RENTAL OF PREPAID THURAYA including 30 communication units</i>	200 €	
		Coûts indicatifs des communications - <i>Communication costs (approx)</i> Thuraya/Thuraya : 0.70 € HT/mn - Thuraya/fixe ou GSM : 1.45€ ex VAT/mn		
		CAUTION TELEPHONE SATELLITE OBLIGATOIRE <i>COMPULSORY DEPOSIT FOR PHONE RENTAL</i> CARTES SCRATCH DE RECHARGE - SCRATCH CARDS ☐ 20 unités 25 € ☐ 39 unités 50 € ☐ 50 unités 60 € ☐ 80 unités 90 €	800 €	
TOTAL				€

*Organisation du rallye en terme de sécurité et de suivi de concurrent sur le territoire étranger : au terme de l'article 259A du code général des impôts, la facturation se fait en exonération de TVA

Si vous possédez déjà un téléphone satellite, merci de communiquer votre n° à l'organisateur.
If you already own a satphone, please communicate your number to the organization.

NOM name : _____
N° TEL : _____

Caution Téléphone Satellite - Deposit Satellite Phone

Caution téléphone satellite : 800 € par appareil loué. Encaissement de la caution en cas de NON RESTITUTION / VOL / DESTRUCTION
En cas de détérioration, le montant des réparations sera retenu de la caution suivant devis
Tout matériel non restitué avant le 12 octobre 2009 sera systématiquement facturé 76 € par semaine de retard
Deposit for satphone: 800 € per rented device. Cashing of the deposit in case of: NO RESTORATION / THEFT / DESTRUCTION
In case of damages, amount of the repairs cashes on the deposit following a quote.
All the material not restored before October 12th 2009 will be invoiced 76 € per week of delay

Livraison des matériels - Equipment delivery

Les équipements de sécurité et le téléphone satellite vous seront remis pendant les vérifications techniques. Les accessoires Iritrack seront expédiés dans un délai de 10 jours suivant la réception de votre commande assortie de votre règlement.
The satphone will be handed to you during the scrutineering. The Iritrack mounting accessories will be shipped within 10 days following the reception of your order and payment.

Restitution des matériels - Equipment restoration

La restitution du téléphone satellite s'effectuera lors de l'arrivée du rallye, ou aux bivouacs en cas d'abandon prématuré, à du personnel dûment habilité par la société TDCOM.
Pour toute restitution définitive le client devra exiger du technicien auquel il remettra l'appareil, un reçu. Faute de ce reçu aucune caution ne pourra être restituée. En cas de restitution pour dysfonctionnement, le concurrent devra également exiger un reçu mentionnant l'origine apparente de la défaillance de l'appareil ainsi que son état extérieur.
The restoration of the satphone will be made at the arrival of the rally, or at bivouacs in case of premature withdrawal to the staff duly authorized by the company TDCOM. For any definitive restoration the customer will have to require from the technician to whom he will hand the device, a receipt. For lack of this receipt no deposit can be restored. In case of restoration for dysfunction, the competitor will also have to require a receipt mentioning the visible origin of the failing of the device as well as its outside state.